

buri buszët mbë të kjeshur.

SHOKT

Mos u tunt, të parkalësiëm.
Saa të liejëm një pik lënk
i ktij bari tçë shirón.

MARKU

Ju hirips, o shokt emii.
Na arrëen gjithve hera e çkrete,
e pér mua ngchë do mënjonjë.
Me të vdékurit kam folë.

Rrofçit ju, se u jam i math,
e dha kam kekj hrii të prëhem.

U pëçtual te għħuna e bardhë,
e mbë njiżże u pruar e vdikj.

Ndë katúnt tue klaar e kjelën;

e atteggiò le labbra a sorriso.

I COMPAGNI

Non muoverti, te ne preghiamo.
Fatti ungere una goccia del succo
di quest'erba che risana.

MARCO

Vi ringrazio, o miei compagni.
Per tutti viene l'orà estrema,
e per me non è lontana.
Ho parlato coi morti.

Vivete voi, perchè io sono vecchio
ed oramai ho gran bisogno di riposo.

Si avvolse nel suo bianco cappotto,
e, voltatosi sopra un fianco, morì.

Lo portarono piangendo in città;